



St. Francis de Sales Parish

171 West 13th Street • Holland, MI 49423

www.stfrancisholland.org



10th

Sunday of Ordinary Time

Domingo Ordinario

June/Junio 9/10, 2018

Fr. Charlie's 25th Anniversary Mass

Saturday, June 16 at 5:00 p.m.

A reception of finger foods will follow Mass at
Corpus Christi School, Corner of Quincy & 120th

All are welcome!

See page 3 for more details!

Welcome...

Whether you are a visitor or a long-time member of our parish community, you are welcome here. As a community of faith, we believe that our faith is a relationship with Jesus Christ, the Son of God, who suffered, died, and rose from the dead so that we might have eternal life with Him. And this faith is also a journey of daily growing closer to the Lord. It is our mission to share this Good News with others and in so doing, to build up the Kingdom of God. Our parish community extends to you the invitation to enter into or continue this journey with us. You will find in this bulletin information about how we do this through worship, the sacraments, and service to others. You are invited to consider becoming a part of our faith-sharing community.

In Christ, Frs. Charles D. Brown & Kyle Kilpatrick

Bienvenido...

Ya sea que usted nos visita o ya es un miembro de nuestra comunidad parroquial, usted siempre es bienvenido aquí. Como una comunidad de fe, creemos que nuestra fe es una relación personal con Jesucristo, el Hijo de Dios, que sufrió, murió, y resucitó de entre los muertos para que nosotros tengamos vida eterna con El. Y esta fe es también una jornada para crecer diariamente mas cerca al Señor. Es nuestra misión el compartir esta Buena Nueva con los demás y al hacerlo, aumentamos el Reino de Dios. Nuestra comunidad parroquial le extiende una invitación para que comience o continúe en esta jornada con nosotros. En este boletín encontrará información acerca de cómo hacemos esto a través del culto, los sacramentos, y el servicio a los demás. Le invitamos a que considere el convertirse en parte de nuestra comunidad de fe.

En Cristo, Padres Charles D. Brown & Kyle Kilpatrick

Life in Christ—the Sacraments

Baptism/Bautismo

Parents seeking baptism for their child are welcomed to begin our baptism preparation process (even before baby arrives). Our preparation process includes formation on the sacrament and spiritual reflection. Contact the parish office or visit www.stfranchisholland.org/baptism for more info.

Los padres de familia que deseen bautizar a sus niños (hasta los 6 años) están invitados de empezar el proceso. Nuestra proceso de preparación incluya formación sobre el sacramento y reflexión espiritual. Par mas información comuníquese con la oficina parroquial o visite www.stfranchisholland.org/baptism

First Communion/Primera Comunión

We require that children second grade and up participate in one of our foundational faith formation programs the year prior to beginning sacramental preparation. Visit our website for more information at www.stfranchisholland.org/first-reconciliation.

Se requiere que los niños del segundo grado en adelante participen en un programa básico de formación de fe un año antes de que comiencen su preparación para el sacramento. Para mas información visite nuestro sitio web www.stfranchisholland.org/first-reconciliation.

Confirmation/Confirmación

Eight grade through twelfth grade youth are required to begin preparation in one of our foundational faith formation programs the year prior to beginning sacramental preparation. Visit our website for more information at www.stfranchisholland.org/youthconfirmation.

Se requiere que los jóvenes del grado ocho al grado doce empiecen su preparación en uno de nuestros programas básicos de formación de fe un año antes de que comiencen su preparación para el sacramento. Para mas información visite nuestro sitio web www.stfranchisholland.org/youthconfirmation.

Marriage/Matrimonio

Contact the Parish office a minimum of 6 months prior to the preferred wedding date. Marriage preparation sessions are required.

Comuníquese con la oficina parroquial cuando menos 6 meses antes de la fecha de su boda. Se requieren que asistan a platicas de preparación matrimonial.

Anointing of the Sick/Unción de los Enfermos

Contact the Parish office during hours of operation. Contact the rectory after hours in an emergency only.

Comuníquese con la oficina parroquial en horas hábiles de trabajo. Si la oficina está cerrada hable a la rectoría, pero solamente en caso de emergencia.

Becoming Catholic/Convirtiéndose en Católico

Whether you have questions or you already know you'd like to become Catholic contact Ricardo Valdez, at rvaldez@stfranchisholland.org or 392-6700. Info. is also available at www.stfranchisholland.org/node/632.

Si tiene preguntas o si ya esta seguro de que quiere ser católico, llame a Ricardo Valdez al 616-392-6700 o por email a rvaldez@stfranchisholland.org

Membership/Membresía

New members are always welcome to our Parish. Please call our office to register or pick up a registration packet at the Information Desk in the gathering space in Church. Register also at www.stfranchisholland.org.

Si quiere ser miembro de nuestra parroquia, todos son bienvenidos. Llame por favor a la oficina parroquial o llévase un paquete de registración del escritorio de información ubicado en el atrio de la iglesia.

Pastoral Staff

Rev. Charles Brown, Pastor	(616) 392-6700
Rev. Kyle Kilpatrick, Associate Pastor	Ext. 106
Sr. Noella Poinsette O.S.F., Outreach/ Social Justice	Ext. 116
Tom Eggleston, Pastoral Associate	Ext. 114
Guillermo Flores, Immigration Assistance	Ext. 104
	Ext. 110

Administration Staff

Elvia Dominguez, Business Manager	Ext. 124
Francisca Flores, Accountant	Ext. 102
Emily Alba, FAFF Administrative Assistant	Ext. 109
Connie Ayling, Administrative Assistant	Ext. 101
Jason Heydens, Maintenance	(616) 499-1166

Music & Liturgy

Phillip Konczyk, Director	Ext. 117
---------------------------	----------

Parish Nurse

Martha Kuyten, Parish Nurse	(616) 392-6700
-----------------------------	----------------

Family & Adult Faith Formation

Ricardo Valdez, Director	Ext. 111
Susan Bippley, Coordinator of Children's Ministries	Ext. 115

Evangelization and Stewardship

Brian Piecuch	Ext. 119
---------------	----------

Rectory

	(616) 392-3985
--	----------------

Fax

	(616) 392-2474
--	----------------

Corpus Christi School

	(616) 994-9864
--	----------------

St. Vincent de Paul

	(616) 394-0676
--	----------------

What's Happening @ SFDS / Lista de Eventos en SFDS

Scripture Readings for the Week

Monday, June 11

Acts 11:21b-26; 13:1-3
Mt 5:1-12

Tuesday, June 12

1 Kgs 17:7-16
Mt 5:13-16

Wednesday, June 13

1 Kgs 18:20-39
Mt 5:17-19

Thursday, June 14

1 Kgs 18:41-46
Mt 5:20-26

Friday, June 15

1 Kgs 19:9a, 11-16
Mt 5:27-32

Saturday, June 16

1 Kgs 19:19-21
Mt 5:33-37

Sunday, June 17

Ez 17:22-24
Cor 5:6-10
Mk 4:26-34

Lecturas Bíblicas de la Semana

Lunes, 11 de Junio

He 11:21b-26; 13:1-3
Mt 5:1-12

Martes, 12 de Junio

1 Re 17:7-16
Mt 5:13-16

Miércoles, 13 de Junio

1 Re 18:20-39
Mt 5:17-19

Jueves, 14 de Junio

1 Re 18:41-46
Mt 5:20-26

Viernes, 15 de Junio

1 Re 19:9a, 11-16
Mt 5:27-32

Sábado, 16 de Junio

1 Re 19:19-21
Mt 5:33-37

Domingo, 17 de Junio

Ez 17:22-24
Cor 5:6-10
Mc 4:26-34

Weekend Masses

Saturday 5:00 pm (Bilingual)
Sunday 8:30 & 10:30 am
Sunday 12:30 pm (Español)

Daily Masses

Monday 12:10 pm
Tuesday 9:00 am
Wednesday 6:00 pm (Español)
Thursday 12:10 pm

Office Hours

Monday - Wednesday
9:00 am to 6:00 pm
Thursday & Friday
10:00 am to 5:00 pm

Reconciliation

First Friday—Noon to 1 pm
Saturday—4:00 to 5:00 pm
Saturday @ OLL 9-10:00 am



OFFERTORY

Sunday, June 3rd

\$18,045.31

276 checks/envelopes

Automated Donations

\$2,725.00

52 Participants

Online Donations-MAY

\$8,901.70

SFDS tithe:

Escape Ministries

FATHER CHARLIE'S 25TH ANNIVERSARY OF ORDINATION CELEBRATION!!

Please join the parish in the celebration of Father Charlie and his 25 years of faithful service to God and the church! A special liturgy will be during the June 16th 5PM Mass, and then immediately following there will be an Open House at Corpus Christi Catholic School (12100 Quincy Street) until 8:30 PM. There will be food, music, and the opportunity to just relax and celebrate!

We are in need of finger food for the celebration. Sign ups are available on the parish website, and after all the masses this week and next. The food can be dropped off to the parish office on June 15th from 10:00 AM - 5:00 PM, June 16th from 11:00 AM - 1:00 PM at the church or 11:00 AM - 2:00 PM at Corpus Christi.

We are blessed to have Father Charlie as our pastor. Let's have some fun and show how much we appreciate him!

¡Únase por favor a la parroquia en la celebración del Padre Charlie por sus 25 años de servicio fiel a Dios y a la iglesia! Habrá una liturgia especial durante la misa de las 5PM del 16 de junio, y luego inmediatamente después tendremos una celebración en la Escuela Corpus Christi (12100 Quincy Street) hasta las 8:30PM. Habrá comida, música, y la oportunidad de relajarse y celebrar! Necesitamos antojitos para la celebración. Se puede apuntar en el sitio web de la parroquia, y después de todas las misas en las próximas dos semanas. La comida se puede llevar a la oficina parroquial el 15 de junio de las 10AM a las 5PM, y el 16 de junio a Corpus Christi de las 11AM a las 2PM.

Somos bendecidos de tener al Padre Charlie como nuestro párroco. ¡Vamos divirtiéndonos y mostrarle cuanto lo queremos!

Mass Intentions / Intenciones de Misa

Saturday/Sábado, June 9, 2018

5:00 pm † Maria Le—Le family

Sunday/Domingo, June 10, 2018

8:30 am † deceased members of St. Francis de Sales
10:30 am † For the People
12:30 pm † deceased members of St. Francis de Sales

Monday/Lunes, June 11, 2018

12:10 pm † deceased members of St. Francis de Sales

Tuesday/Martes, June 12, 2018

9:00 am † John Amaya—Tony & Zorica LaCaprera

Wednesday/Miércoles, June 13, 2018

6:00 pm † Edmundo Velez—Rosa Velez

Thursday/Jueves, June 14, 2018

12:10 pm † Leonard Sr. & Lucy Sowers—Sowers family

Saturday/Sábado, June 16, 2018

5:00 pm † Elisa & Florentino Ruiz—family

Sunday/Domingo, June 17, 2018

8:30 am † Jesse Diaz, Sr.—Armando & Paty Romero
10:30 am † Dionicia Reyes—Socorro & family
12:30 pm † For the People

More Parish Events



The Birthday Group

A social group of men and women, 50 years old and up, from St. Francis and Our Lady of the Lake who meet once a month for lunch to celebrate birthdays. They meet at a different restaurant each month. The next meeting is **Tuesday, June 12, 2018** at the Curragh in downtown Holland. Meet at 11:30 am to celebrate June birthdays. **RSVP to Mary Ann @ 616-215-8870.**



Forever Young Potluck & Bingo

**Wednesday, June 13
11:30 AM in the Multi-purpose Room
RSVP to Barb Tenpas (616) 396-2102**

**After lunch we will play White Elephant Bingo
Don't forget Toilet Paper for SVDP Center
NEW MEMBERS WELCOME!**



Auction with a Twist 2018 Saturday, October 6th

Our Holland Catholic community will gather to raise funds and awareness for our school and parish ministries. Come celebrate a night of great charity, with dinner, live entertainment and an amazing auction. Tickets will go on sale beginning in April. Please consider being a sponsor for this great event. Your sponsorship commitment will help ensure a fantastic evening of fellowship, fun and fundraising for our community. If you have any questions please contact Karen Hughes at (517) 256-7906 or hcauctionwithatwist@gmail.com. God Bless and thank you for your consideration.

There are new English and Spanish materials in the Lighthouse Catholic Media Kiosk in the gathering space (to the left of the coffee and donut table). Take a moment to browse the books, CD's, and booklets and leave a donation if you are able.

Quinceañera 2019

The celebration of the Quinceañera is a special time for a young lady and her family. Parents and friends publicly present her as a gesture of thanks and gratitude for the gift of life. You can visit the parish website to find out dates that are available. To schedule a Quinceañera, please call the Faith Formation Office at 616-392-6700. Quinceañeras are held 5 times a year and need to be scheduled by January, 2019



La celebración de una quinceañera es un tiempo especial para la jovencita y su familia. Padres y amistades presentan a la quinceañera como un gesto de agradecimiento por el regalo de vida. Para programar una Quinceañera, llame por favor a la oficina de Formación de Fe al 616-392-6700. Las Quinceañeras se celebran 5 veces al año y necesita estar programada antes de enero, 2019.

Corpus Christi Foundation Leave A Legacy Of Love



"Each one must give as he has decided in his heart, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver." Corinthians 9:7

Giftgiving to a good cause can be easier than you might have thought. The IRA Charitable Rollover mechanism provides an excellent opportunity to make a gift during your lifetime from an asset that would be subject to multiple levels of taxation if it remained in your taxable estate. If you are age 70 1/2 or older, you may want to make an IRA charitable gift to the Corpus Christi Foundation, Corpus Christi School, Our Lady of the Lake and/or St. Francis de Sales.

All entities would be honored to be a part of your legacy plan.

The Foundation was created by leaders of the Lakeshore Catholic community to provide a secure and lasting gift of stewardship for future generations. For more information, please see our website.

JOIN US. DREAM WITH US. BUILD WITH US.



Find us on Facebook...
"Corpus Christi Foundation"
www.ccfoundationhz.org



El Consulado Mexicano tendrá una oficina móvil el sábado 7 de julio en el Midtown Center de Holland

Para obtener su pasaporte y/o matricula durante alguno de estas fechas en el Consulado Móvil, es necesario hacer una cita previamente con MEXITEL en el siguiente link: <https://mexitel.sre.gob.mx> o por teléfono al 1-877-639-4835.

More Parish Events



CSA

We have now received a total of \$85,059 in Catholic Services Appeal pledges and outright gifts, which puts us at 55% of our goal. Thank you to all 214 households who have submitted a pledge card already. If you are a member of one of the 1,280 parish households who have *not* yet submitted your CSA pledge card, we hope to hear from you soon! As a guideline, note that to attain our goal, our total CSA gifts need to sum to at least 15% of our offertory.

The landscaping project to be funded by our CSA rebate (i.e., CSA gifts in excess of our diocesan assessment) will begin shortly. After years of waiting, the grounds crew is eager and excited to finally get this project going.



Hemos recibido hasta ahora un total de \$85,059 en compromisos y donaciones para la Campaña de Servicios Católicos, lo que viene a ser el 55% de nuestra meta. Gracias a las 214 familias que ya hicieron su compromiso. ¡Si usted pertenece a uno de los 1,280 hogares de la parroquia que aun no han entregado su tarjeta de compromiso CSA, esperamos que lo haga ya pronto! Para obtener nuestra meta de CSA, el total de nuestras contribuciones debe de sumar cuando menos

el 15% de nuestro ofertorio anual.

El proyecto de los prados y jardines que será financiado con nuestro reembolso de CSA (o sea, con las donaciones en exceso de nuestra obligación a la diócesis) comenzará dentro de poco. Después de esperar por varios años el comité de prados y jardines esta ansioso por empezar.

Outreach & Social Justice / Fe y Justicia

WORLD REFUGEE DAY: Next week on June 20 is a special day designated by the UN to honor and remember in our prayers and our actions those who must flee their homelands for their own safety and that of their children. A couple intercessions on the USCCB site are: For Christian faithful and all people of good will, that they might find the compassion to walk in solidarity with refugees and the courage to advocate on their behalf, we pray to the Lord. • For U.S. and world leaders and elected officials, that they might work together to end the strife and persecution that gives rise to refugee crises, provide care and protection for refugees forced to flee, and share responsibility in helping them build new lives, we pray to the Lord.

KIDS FOOD BASKET: For the past 2 years, St. Francis Parish has packaged Trail Mix for Kids Food Basket, an organization in Holland that provides Sack Suppers to hungry children in 5 elementary schools. In this time, we've already packed over 1 1/2 tons of trail mix. We are now going to pack Trail Mix after a different Mass each month. We invite you to stop by and help for just 15 minutes or so. This is definitely one of those tasks where "many hands make for light work".

Canasta de Comida para los Niños : *En los últimos 2 años, la parroquia de San Francisco de Sales ha empaquetado Trail Mix para Kids Food Basket, una organización en Holland que suministra bolsas de comida en 5 escuelas primarias para los niños que sufren de hambre. Hasta ahora ya hemos empaquetado mas de 1 1/2 toneladas de Trail mix. Ahora vamos a empaquetar Trail mix después de una de las misas de cada mes. Le invitamos a que nos ayude por unos 15 minutos. Esta tarea es definitivamente una donde entre mas manos ayudan es mas ligero el trabajo.*



ST. VINCENT DE PAUL CENTER: We're in need of a woman who can volunteer at the Center for 5 hours on Mondays, or 5 hours on Wednesdays, or 4 hours on Saturdays. The hours are Mondays 3-8 pm, Wednesdays 3-8 pm, or Saturdays noon – 4 pm. We need someone who could serve as the coordinator in the back section of the Center coordinating food distribution and keeping up current standards of service. One coordinator would be ideal but three for the three days would be workable. Stop in to the Center during these hours to get a clear picture of how one might serve those who are hungry in our midst.

CENTRO SAN VICENTE DE PAÚL. *Estamos necesitando a una mujer que pueda trabajar como voluntaria en el Centro por 5 horas los lunes, o 5 horas los miércoles, o 4 horas los sábados. El horario es de 3 a 8 pm los lunes y miércoles, o los sábados de 12 a 4 pm. Necesitamos a alguien que sirva como coordinadora en el Centro para coordinar la distribución de la comida y mantener los estándares de servicio vigentes. Sería ideal que fuese solo una coordinadora pero también podríamos tener tres coordinadoras, una por cada día. Venga al Centro durante el horario de trabajo para que pueda tener una idea clara de cómo podemos servir a las personas que sufren de hambre en nuestra comunidad.*



Corpus Christi Catholic Schools News

A Message From Our 2018 Graduates

"The Corpus Christi Catholic School community, staff, faculty, parents, priests, and Foundation have been a huge support to all of us. As we close this door, we will always remember the time, effort, and love that has been shown to all of us daily. Surrounded by our Faith, we will open new doors and continue to grow as individuals. We will miss you!"



Un Mensaje De Parte de Nuestros Graduados 2018

"La comunidad de la Escuela Católica Corpus Christi, el personal de la escuela, los maestros, los padres de familia, los sacerdotes, y la Fundación han sido un gran apoyo para todos nosotros. Al cerrar este capítulo en nuestras vidas, siempre recordaremos el tiempo, el esfuerzo, y el amor que nos demostraron diariamente. Rodeados por nuestra fe, abriremos nuevas puertas en nuestras vidas y continuaremos creciendo como personas. ¡Los vamos a extrañar!"

Congratulations CCCS Class of 2018!

¡Felicidades CCCS Generación 2018!